



香港舉重健力總會有限公司

The Hong Kong Weightlifting and Powerlifting Association Limited

Affiliated to:-

SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA
INTERNATIONAL WEIGHTLIFTING FEDFERATION (I.W.F.)
INTERNATIONAL POWERLIFTING FEDFERATION (I.P.F.)
ASIAN WEIGHTLIFTING FEDFERATION (A.W.F.)
ASIAN POWERLIFTING FEDFERATION (A.P.F.)

致 中國香港舉重健力總會執委及橘井政人先生:

本人余森波乃中國香港舉重健力總會之紀律委員會主席，由於接獲葉永玉女士投訴，被投訴者乃橘井政人先生。本人邀請馬耀銓執委及陳昌富執委從旁協助，組成 3 人委員會，本月 21 號在體育大樓 2 樓研訊此投訴事件。

經過 4 小時之研訊，三人小組決定如下:

1. 橘井政人先生應將 2 套 **Eleiko** 器材交回本會。
2. 橘井先生在執委的紀錄工作，因其未能履行職務，因此罷免其執委資格。

紀律委員主席余森波

2021 年 11 月 24 日



香港舉重健力總會有限公司

The Hong Kong Weightlifting and Powerlifting Association Limited

Affiliated to:-

SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA
INTERNATIONAL WEIGHTLIFTING FEDFERATION (I.W.F.)
INTERNATIONAL POWERLIFTING FEDFERATION (I.P.F.)
ASIAN WEIGHTLIFTING FEDFERATION (A.W.F.)
ASIAN POWERLIFTING FEDFERATION (A.P.F.)

中國香港舉重健力總會紀律委員會研訊

研訊日期：2021 年 11 月 21 日

時間：下午 2 時至 6 時

地點：銅鑼灣奧運大樓 2 樓會議室

判決日期：2021 年 11 月 21 日

出席者:

余森波先生 - 紀律委員會主席

馬耀銓先生 - 紀律委員會委員

陳昌富先生 - 紀律委員會委員

葉永玉女士 - 投訴人

橘井政人先生(Mr. Masahito Kitsui) - 被投訴人

判決書

背景:

- (1) 葉永玉女士投訴本會精英運動員橘井政人先生，使用香港體育學院所發的資助，購買兩套 Eleiko 健力器材，但器材卻放置於私人健身院 Hour X。橘井先生現擔任 Eleiko 器材公司的'reseller'，並在 Hour X 健身院擔任教練，在媒體登招生廣告，提供卧推舉指導，並收取教練費。
- (2) 橘井先生自 2021 年 7 月 25 日起已沒有在本會場地訓練，亦沒有提交訓練計劃或報告，本會聯席總教練無法知悉其訓練情況。
- (3) 橘井先生在本會 2021 年週年大會獲選為本會執委，任命為紀錄委員，但橘井先生未有履行職務，並沒有出席執委會會議。
- (4) 就葉永玉女士投訴，執委會根據本會章程委任紀律委員會研訊相關投訴。



香港舉重健力總會有限公司

The Hong Kong Weightlifting and Powerlifting Association Limited

Affiliated to:-

SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA
INTERNATIONAL WEIGHTLIFTING FEDFERATION (I.W.F.)
INTERNATIONAL POWERLIFTING FEDFERATION (I.P.F.)
ASIAN WEIGHTLIFTING FEDFERATION (A.W.F.)
ASIAN POWERLIFTING FEDFERATION (A.P.F.)

紀律委員會經閱覽雙方的書面陳述及聆聽雙方口頭陳述，有以下的事實裁斷：

1. 橘井先生自 2014 年起獲取香港體育學院精英運動員資助，與總會有共識，此資助是支付與參加比賽及訓練有關的開支，是用實報實銷形式，橘井先生一向交收據給他的教練-葉永玉女士，葉女士核實後在電腦記帳及支付款項。
2. 橘井先生曾提出購買兩套 Eleiko 健力器材，放置於家中及辦工室，方便他任何時間訓練，此舉葉女士知情及支持。此兩套器材的單據已交付葉女士報銷。
3. 大約在 2021 年中，葉女士因需要使用器材作為場景，以配合媒體訪問及拍攝，向橘井先生借用有器材的場景，始知悉兩台器材並不在他家中或他的辦工室。
4. 橘井先生確認此兩套器材放在 Hour X 健身院。
5. Hour X 健身院牆壁有大面積的 Eleiko 商標作招徠顧客。
6. 橘井先生最後在灣仔場的訓練日期為 2021 年 7 月 24 日，星期六。
7. 橘井先生在 Hour X 健身院有擔任教練，並有在社交媒體招生，列明教練費。
8. 橘井先生自從出任本會紀錄委員以來，沒有做妥香港紀錄，香港紀錄全由葉女士處理。
9. 橘井先生沒有出席 2021 年 5 月份執委會會議，葉女士曾在當天上午及開會前數分鐘再提醒他。



香港舉重健力總會有限公司

The Hong Kong Weightlifting and Powerlifting Association Limited

Affiliated to:-

SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA
INTERNATIONAL WEIGHTLIFTING FEDFERATION (I.W.F.)
INTERNATIONAL POWERLIFTING FEDFERATION (I.P.F.)
ASIAN WEIGHTLIFTING FEDFERATION (A.W.F.)
ASIAN POWERLIFTING FEDFERATION (A.P.F.)

本委員會的決定:

1. 委員會經細心考慮雙方提出的證據、口頭及書面陳述後，確認葉女士的投訴成立。考慮因素如下：
 - (i) 本會為一非謀利機構，旨在提倡健力運動，認同香港體院資助是支持運動員提升成績，不應將政府資源用作資助私人健身院，賺取利潤。
 - (ii) 委員會不接納橘井先生所說，將兩套器材放置於 Hour X 健身院 是由於在家及在辦工室訓練時會發出噪音，令鄰居投訴。橘井先生的說法是不合理且存在矛盾。如這是真正原因，橘井先生應把這兩套器材放回灣仔訓練場。
 - (iii) 委員會認為橘井先生有利用此兩套器材，供應 Hour X 健身院顧客會員使用，及讓他個人及其他在 Hour X 健身院教練，用作開訓練班招收學員，以賺取顧客會員月費及教練費。本委員會認為此做法有違社會公義，是濫用公共資源，公器私用。
2. 本委員會決定指令橘井先生於此信發出後一個月內，將兩套在報銷發票內列出的器材，送交本會灣仔訓練場，使公眾人士亦能使用以公帑購置的器材。
3. 葉女士因無法在 7 月 24 日後評核橘井先生訓練情況，不能提交報告給香港體育學院，建議香港體育學院在 8 月 1 日起停止發放精英運動員資助予橘井先生。委員會支持葉女士此決定。
4. 委員認為本會執委須具誠信及承擔責任能力。委員會不接納橘井先生以不懂中文為由，不參加會議及不能履行紀錄委員的職務。原因是 Goodlift 系統只有英文，沒有中文。橘井先生如認為自己因不懂中文而未能勝任，當初他可以選擇不接受提名或委任。橘井先生未能履行本會執委的職務，並且在是次被投訴事件的做法不恰當，違反誠信，委員會[一致]建議執委會罷免橘井先生執委的任命。

紀律委員會主席
余森波

紀律委員會成員
馬耀銓

紀律委員會成員
陳昌富